

# **BVGer D-1912/2023 vom 27. Oktober 2022**

Bundesverwaltungsgericht, 2022-10-27, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_D-1912\\_2023\\_d20221027](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-1912_2023_d20221027)

FR: TAF D-1912/2023 du 27 octobre 2022

IT: TAF D-1912/2023 del 27 ottobre 2022

## **Regeste**

Asyl und Wegweisung | Asyl und Wegweisung (Revision); Urteil des Bundesverwaltungsgerichts D-3159/2019 vom 27. Oktober 2022

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Das Bundesverwaltungsgericht entscheidet gemäss Art. 105 AsylG (SR 142.31) auf dem Gebiet des Asyls in der Regel endgültig über Beschwerden gegen Verfügungen des SEM (vgl. Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG). Es ist ausserdem zuständig für die Revision von Urteilen, die es in seiner Funktion als Beschwerdeinstanz gefällt hat (vgl. BVGE 2007/21 E. 2.1).

### **E. 1.2**

Gemäss Art. 45 VGG gelten für die Revision von Urteilen des Bundesverwaltungsgerichts die Art. 121–128 BGG sinngemäss. Nach Art. 47 VGG findet auf Inhalt, Form und Ergänzung des Revisionsgesuchs Art. 67 Abs. 3 VwVG Anwendung.

### **E. 1.3**

Über Revisionsgesuche, die nicht in die Zuständigkeit des Einzelrichters oder der Einzelrichterin gemäss Art. 23 Abs. 1 VGG fallen, wird in der Regel in der Besetzung von drei Richtern oder Richterinnen entschieden (Art. 21 Abs. 1 VGG; vgl. auch BVGE 2011 VI/4 E. 11).

### **E. 1.4**

Der Gesuchsteller ist durch das Urteil D-3159/2019 vom 27. Oktober 2022 besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung oder Änderung. Er ist daher zur Einreichung des Revisionsgesuchs legitimiert (vgl. Art. 89 Abs. 1 BGG; MOSER/BEUSCH/KNEUBÜHLER/KAYSER, Prozessieren vor dem Bundesverwaltungsgericht, 3. Aufl. 2022, S. 359 Rz. 5.70).

### **E. 2.1**

Das Revisionsgesuch ist ein ausserordentliches Rechtsmittel, das sich gegen einen rechtskräftigen Beschwerdeentscheid richtet. Wird das Gesuch gutgeheissen, beseitigt dies die Rechtskraft des angefochtenen Urteils, und die entschiedene Streitsache ist neu zu beurteilen (vgl. a.a.O. S. 348 Rz. 5.36; BVGE 2012/7 E. 2.4.2 mit Verweis auf BVGE 2007/21).

### **E. 2.2**

Das Bundesverwaltungsgericht zieht auf Gesuch hin seine Urteile aus den in Art. 121–123 BGG aufgeführten Gründen in Revision (Art. 45 VGG).

D-1912/2023 Seite 9 Nicht als Revisionsgründe gelten Gründe, welche die Partei, die um Revision nachsucht, bereits im ordentlichen Beschwerdeverfahren hätte geltend machen können (Art. 123 Abs. 2 Bst. a BGG e contrario; sinngemäss Art. 46 VGG).

### **E. 2.3**

An die Begründung ausserordentlicher Rechtsmittel werden erhöhte Anforderungen gestellt. Das Gesetz umschreibt die Revisionsgründe eng, die Rechtsprechung handhabt sie restriktiv (vgl. ELISABETH ESCHER, in: Niggli/Uebersax/Wiprächtiger [Hrsg.], Basler Kommentar zum Bundesgerichtsgesetz, 3. Aufl. 2018, Art. 121 N 1; NICOLAS VON WERDT in: Seiler/von Werdt/Güngerich/Oberholzer, Stämpflis Handkommentar SHK, Bundesgerichtsgesetz, 2. Aufl. 2015, Art. 121 N 9). Reine Urteilskritik genügt den Anforderungen an die Begründung eines Revisionsgesuchs nicht. Im Revisionsgesuch ist darzulegen, welcher Revisionsgrund angerufen und welche Änderung des früheren Entscheids beantragt wird. Die Aufzählung der Revisionsgründe in Art. 121–123 BGG ist abschliessend. Für die Zulässigkeit eines Revisionsbegehrens ist nicht erforderlich, dass der angerufene Revisionsgrund tatsächlich besteht, sondern es genügt, wenn dessen Bestehen behauptet und hinreichend begründet wird. Zudem ist die Rechtzeitigkeit des Revisionsbegehrens darzutun (Art. 124 BGG).

### **E. 3**

Mit Zwischenverfügung vom 3. Mai 2023 wurde dem Gesuchsteller antragsgemäss die Zusammensetzung des Spruchkörpers – unter Vorbehalt allfälliger Wechsel bei Abwesenheiten – bekanntgegeben. Bezüglich der weiteren diesbezüglichen Anträge in der Eingabe vom 28. April 2023 ist auf BVGE 2022 I/2 zu verweisen. Die Zusammensetzung des Spruchkörpers wurde mit Hilfe eines EDV-basierten Zuteilungssystems sowie unter Berücksichtigung objektiver Kriterien gemäss Art. 31 Abs. 3 und Art. 32 Abs. 1 des Geschäftsreglements vom 17. April 2008 für das Bundesverwaltungsgericht (VGR, SR 173.320.1) generiert. Am 6. Juli 2023 wurde aufgrund eines solchen objektiven Kriteriums ein manueller Eingriff in die Auswahl vorgenommen; der Gesuchsteller wurde gleichentags über den Wechsel im Spruchkörper informiert (vgl. Sachverhalt Bst. L). Für die Spruchkörperbildung ist das Abteilungsbeziehungsweise Kammerpräsidium verantwortlich (vgl. Art. 31 und 32 i.V.m. Art. 25 Abs. 5 Bst. b VGR). Die Software, mit der das Bundesverwaltungsgericht bestimmt, welcher Spruchkörper die bei ihm eingereichten Rechtsmittel beurteilt, ist als solche keine das konkrete Verfahren betreffende Akte im Sinne von Art. 26 Abs. 1 VwVG, in die Einsicht gewährt werden könnte (vgl. BVGE 2022 I/2 E. 4.3–4.6). Der Antrag, es sei Einsicht in die Dokumente zur Spruchkörperbildung des Ge-

D-1912/2023 Seite 10 richts und Auskunft über die damit befassten Personen zu gewähren, ist daher abzuweisen.

### **E. 4.1**

In der Revisionsverbesserung vom 28. April 2023 wird vorweg ausgeführt, indem das Bundesverwaltungsgericht in der Zwischenverfügung vom 13. April 2023 die Einschätzung der Vorinstanz teile, wonach sich die in der Eingabe vom 3. Februar 2023 geltend gemachten Tatsachen und eingereichten Beweismittel zum grössten Teil auf Ereignisse beziehen würden, die sich vor dem Ergehen des Urteils D-3159/2019 vom 27. Oktober 2022 zugetragen hätten, und die Eingabe als Revisionsgesuch entgegengenommen habe, sei das Vorliegen von Revisionsgründen grundsätzlich schon von der Vorinstanz begründet

worden. Der Einschätzung des SEM könne jedoch insofern nicht gefolgt werden, als es sich bei den Vorbringen des Gesuchstellers um verschwiegene oder zumindest nachträglich erfahrene Tatsachen handle. So seien sämtliche eingereichten Beweismittel nach dem Urteil D-3159/2019 entstanden, wobei sich diese Unterlagen und Tatsachen nur teilweise auf bisher bekannte Sachverhaltselemente beziehen würden. Damit wären zahlreiche Vorbringen nicht revisionsrechtlich zu behandeln, sondern im Rahmen eines neuen Gesuchs zu prüfen gewesen. Diese neuen Asylgründe beziehungsweise neuen rechtlich relevanten Sachverhaltselemente seien unter Sistierung des Revisionsverfahrens unverzüglich dem SEM zur Prüfung zu überweisen beziehungsweise die Sache sei diesbezüglich partiell an das SEM zu überweisen. Im Übrigen hielt der Gesuchsteller an seinen Vorbringen in der Eingabe vom 3. Februar 2023 fest (vgl. Revisionsverbesserung vom 28. April 2023 S. 3 ff.).

#### **E. 4.2**

Nach dem Gesagten ist nachstehend grundsätzlich das Vorliegen von Revisionsgründen im Sinne von Art. 123 Abs. 2 Bst. a BGG in Bezug auf Ereignisse zu prüfen, die sich bis zum Ergehen des Urteils D-3159/2019 vom 27. Oktober 2022 zugetragen haben.

#### **E. 5.1**

Gemäss Art. 123 Abs. 2 Bst. a BGG kann in öffentlich-rechtlichen Anlässen die Revision eines Urteils verlangt werden, wenn die ersuchende Partei nachträglich erhebliche Tatsachen erfährt oder entscheidende Beweismittel auffindet, die sie im früheren Verfahren nicht beibringen konnte, unter Ausschluss der Tatsachen und Beweismittel, die erst nach dem Entscheid entstanden sind.

D-1912/2023 Seite 11

##### **E. 5.1.1**

Der Revisionsgrund nachträglich erfahrener Tatsachen beinhaltet, dass sich diese bereits vor Abschluss des Beschwerdeverfahrens verwirklicht haben müssen; als Revisionsgrund sind somit lediglich sogenannte unechte Noven zugelassen. Zudem verlangt Art. 123 Abs. 2 Bst. a BGG, dass die gesuchstellende Partei die fragliche Tatsache während des vorangegangenen Verfahrens, das heisst bis zur Urteilsfällung, nicht gekannt hat und deshalb nicht geltend machen konnte. Ausgeschlossen sind damit auch Umstände, welche die gesuchstellende Partei bei pflichtgemässer Sorgfalt hätte kennen können, ebenso, wenn die Entdeckung der erheblichen Tatsachen auf Nachforschungen beruht, die bereits im früheren Verfahren hätten angestellt werden können, denn darin ist eine unsorgfältige Prozessführung der gesuchstellenden Partei zu erblicken (vgl. zum Ganzen MOSER/BEUSCH/KNEUBÜHLER/KAYSER, a.a.O., S. 352, Rz. 5.47). Dass es einer gemäss Art. 123 BGG um Revision ersuchenden Partei nicht möglich war, Tatsachen und Beweise bereits im früheren Verfahren vor beziehungsweise beizubringen, ist nur mit Zurückhaltung anzunehmen. Der Revisionsgrund der unechten Noven dient nicht dazu, bisherige Unterlassungen in der Beweisführung wiedergutzumachen (vgl. ELISABETH ESCHER, a.a.O., Art. 123 N 8).

##### **E. 5.1.2**

Revisionsweise eingereichte Beweismittel sind nur dann als neu zu qualifizieren und beachtlich, wenn sie entweder neue erhebliche Tatsachen erhärten oder geeignet sind, dem Beweis von Tatsachen zu dienen, die zwar im früheren Verfahren bekannt gewesen, aber

zum Nachteil der gesuchstellenden Partei unbewiesen geblieben sind, respektive wenn sie bei Vorliegen im ordentlichen Verfahren vermutlich zu einem anderen Entscheid geführt hätten. Es genügt nicht, wenn sie zu einer neuen Würdigung bereits bekannter Tatsachen führen sollen; für eine andere Würdigung des Sachverhalts besteht im Rahmen eines Revisionsverfahrens kein Raum. Auf Revisionsgesuche, die auf erst nach Abschluss des Beschwerdeverfahrens entstandenen Tatsachen oder Beweismitteln gründen, ist – unabhängig von der Frage der Erheblichkeit der neuen Tatsachen oder Beweismittel – nicht einzutreten (vgl. BSGE 2013/22 E. 13).

### **E. 5.1.3**

Bezüglich des Revisionsgrundes nachträglich eingereichter Beweismittel beträgt die Frist zur Einreichung des Revisionsgesuchs 90 Tage nach deren Entdeckung (Art. 124 Abs. 1 Bst. d BGG).

### **E. 5.2**

Vorliegend ist zu prüfen, ob die in der Eingabe vom 3. Februar 2023 geltend gemachten Vorbringen mehrheitlich Verfolgungsvorbringen betreffen, die sich bis zum Beschwerdeentscheid vom 27. Oktober 2022 ver-

D-1912/2023 Seite 12 wirklich haben, und diesbezüglich Tatsachen und Beweismittel vorliegen, die der Gesuchsteller im vorangegangenen Verfahren nicht hatte geltend machen respektive beibringen können. Weiter ist zu prüfen, ob die neuen Vorbringen und Dokumente bei zumutbarer Sorgfalt bereits im früheren Verfahren hätten geltend gemacht respektive beigebracht werden können, und ob sie geeignet sind, die tatbeständliche Grundlage des Beschwerdeurteils vom 27. Oktober 2022 zu ändern und zu einem anderen Ergebnis zu führen.

### **E. 6.1.1**

Im Zusammenhang mit der Schilderung der aktuellsten Entwicklungen in Sri Lanka (vgl. Vorbringen [6]) führt der Gesuchsteller unter Bezugnahme auf den als Beweismittel eingereichten Bericht in der «Republik» vom 11. Oktober 2022 aus, an diesem Tag sei bekannt geworden, dass ein am (...) Februar 2022 ausgeschaffter sri-lankischer Staatsangehöriger nach seiner Ankunft in Sri Lanka Opfer massivster Verfolgungsmassnahmen geworden sei. Aus den bekannten Eckdaten habe der Rechtsvertreter geschlossen, dass es sich um einen ehemaligen Klienten handle. Diesen habe er im Beschwerdeverfahren E-6427/2017 vertreten, welches mit Urteil des Bundesverwaltungsgerichts vom 29. Juli 2019 abgeschlossen worden sei. Das Urteil habe die Auffassung des SEM im negativen Asylentscheid vom 12. Oktober 2017 bestätigt, wonach dem Beschwerdeführer in Sri Lanka keine Gefährdung drohe, auch weil die geltend gemachten Ereignisse bereits Jahre zurückliegen würden. Dagegen bestätige der Bericht in der «Republik», dass sich die Realität in Sri Lanka fundamental anders präsentiere. Er illustriere die Auswirkungen für ausgeschaffene sri-lankische Staatsangehörige, insbesondere für Angehörige von Minderheiten wie Tamilen oder Muslime, die aus dem Exil zurückkehrten (vgl. Eingabe vom 3. Februar 2023 S. 16 ff.).

### **E. 6.1.2**

Die diesbezüglich eingereichten Beweismittel (Bericht in der «Republik» vom 11. Oktober 2022 und Urteil E-6427/2017 vom 29. Juli 2019) datieren von vor dem Beschwerdeurteil und beziehen sich auf Ereignisse, die sich vor diesem zugetragen haben.

Sie sind als verspätet zu qualifizieren. Zwar wird zur Rechtzeitigkeit der Revisionsvorbringen in der Revisionsverbesserung vom 28. April 2023 insbesondere ausgeführt, weil sich zahlreiche der rechtserheblichen Sachverhalte dynamisch verhalten hätten, sei es für den Gesuchsteller nur schwer abschätzbar gewesen, welches der «ideale» Moment wäre, um sich damit an seinen Rechtsvertreter zu wenden. Dieser habe die fraglichen Dokumente innert zwei Wochen nach Er-

D-1912/2023 Seite 13 halt der entsprechenden Unterlagen (Mitte Januar 2023 – die Beweismittel datierten auf Ende November 2022 und die eingereichten Länderhintergrundinformationen auf Januar 2023) im Rahmen des Gesuchs vom 3. Februar 2023 beim SEM eingereicht. Einige der eingereichten Unterlagen bezögen sich auf Sachverhalte, welche sich vor dem Urteil vom 27. Oktober 2022 ergeben hätten. Die Sachverhalte um die aktuelle Reflexverfolgung der Brüder des Gesuchstellers seien diesem aber erst nach der Kommunikation des negativen Urteils an seine Familie mitgeteilt und dokumentiert worden. Es sei nicht im Machtbereich des Gesuchstellers gelegen, die entsprechenden Sachverhaltselemente vor Abschluss seines vorgängigen Beschwerdeverfahrens zu eruieren (vgl. Eingabe vom 28. April 2023 S. 9 f.). Diese Ausführungen treffen in Bezug auf den Bericht in der «Republik» und das Urteil E-6427/2017 vom 29. Juli 2019 nicht zu, da sie nicht im Zusammenhang mit der geltend gemachten Reflexverfolgung stehen. Der rubrizierte Rechtsvertreter vertrat den Gesuchsteller zudem bereits im vorangegangenen Beschwerdeverfahren und bei dem im «Republik»-Bericht erwähnten Beschwerdeführer handelte es sich um einen ehemaligen Mandanten des Rechtsvertreters. Nach dem Gesagten erscheint es zweifelhaft, weshalb es dem Gesuchsteller nicht möglich und zumutbar gewesen sein sollte, die beiden Beweismittel während des ordentlichen Beschwerdeverfahrens einzureichen.

### **E. 6.1.3**

Diese Frage braucht vorliegend indessen nicht abschliessend beantwortet zu werden, weil der Bericht vom 11. Oktober 2022 und das Urteil E-6427/2017 vom 29. Juli 2019 klarerweise keine entscheidenden Beweismittel im Sinne von Art. 123 Abs. 2 Bst. a BGG darstellen. Der besagte Artikel des Online-Magazins "Republik" und der dem zitierten Urteil des Bundesverwaltungsgerichts zugrunde liegende Sachverhalt weisen keinen konkreten Bezug zum Fall des Gesuchstellers auf. Die Situation des darin erwähnten Landsmannes (vgl. hierzu Urteil des Bundesverwaltungsgerichts E-4264/2022 vom 12. Dezember 2022 E. 8.1.6) ist mit der Ausgangslage im vorliegenden Verfahren offenkundig nicht vergleichbar. Es lässt sich daraus keine relevante Aussage für das vorliegende Verfahren ableiten. In diesem Punkt ist das Revisionsgesuch somit abzuweisen.

### **E. 6.2.1**

Die Beweismittel im Zusammenhang mit der geltend gemachten Reflexverfolgung der Brüder L.\_\_\_\_\_ (HRC-Vorladung vom [...] November 2022; vgl. Vorbringen [1]) und M.\_\_\_\_\_ (Kopien eines Anwaltsschreibens vom [...] November 2022 mit der entsprechenden Asylbegründung; vgl. Vorbringen [2]) datieren von nach dem Beschwerdeurteil, beziehen

D-1912/2023 Seite 14 sich aber auf Sachverhaltselemente, die sich vor diesem zugetragen haben sollen.

### **E. 6.2.2**

Behördliche Behelligungen von Geschwistern des Gesuchstellers aufgrund von dessen Aktivitäten – als Beleg eines (fortdauernden) Verfolgungsinteresses – waren bereits Gegenstand im vorangegangenen Beschwerdeverfahren D-3159/2019. Nachträglich (nach Abschluss des ordentlichen Beschwerdeverfahrens vor dem Bundesverwaltungsgericht) entstandene Beweismittel, welche vorbestehende Tatsachen belegen sollen, sind nicht im Rahmen eines Revisionsgesuches vom Bundesverwaltungsgericht entgegenzunehmen und zu prüfen. Auf entsprechend begründete Revisionsgesuche ist nicht einzutreten. Sie sind auch nicht von Amtes wegen der Vorinstanz zur wiedererwägungsweisen Prüfung zu überweisen (vgl. BvGE 2013/22 E. 13.1). Dies ist dem in Asyl- und Verfahrensfragen langjährig erfahrenen Rechtsvertreter bekannt. Zudem ergibt sich aus seiner Eingabe vom 3. Februar 2023 an das SEM, dass ihm die Problematik der unterschiedlichen Zuständigkeiten von Anfang an bewusst war. Korrekterweise hätte er in dieser Situation die Revisionsvorbringen beim Bundesverwaltungsgericht und gleichzeitig die anderen Sachverhaltselemente beim SEM einzureichen gehabt. Der Vollständigkeit halber ist an dieser Stelle im Übrigen festzuhalten, dass der Gesuchsteller im ordentlichen Asylverfahren nicht geltend gemacht hatte, er habe einen Bruder namens M.\_\_\_\_\_ (vgl. SEM-act. [...]).

### **E. 6.3**

Soweit der Beschwerdeführer neu geltend macht, er sei seit 2017 ein aktives Mitglied der STCC beruft er sich auf eine vorbestandene, bislang jedoch verschwiegene neue Tatsache, welche revisionsrechtlich zu prüfen ist, obwohl die – rudimentäre – schriftliche Bestätigung vom 29. November 2022 nach dem Urteil vom 27. Oktober 2022 datiert (vgl. Urteil des Bundesverwaltungsgerichts D-2041/2021 vom 25. Oktober 2022 E. 9). Es ist nicht ersichtlich und wird vom Gesuchsteller auch nicht weiter begründet, weshalb es ihm nicht möglich und zumutbar gewesen wäre, die behauptete STCC-Mitgliedschaft bereits im ordentlichen Beschwerdeverfahren vorzubringen und mit einem entsprechenden Schreiben zu bestätigen. Diesbezüglich ist auf das Revisionsgesuch somit nicht einzutreten. Davon zu unterscheiden ist die Frage, ob beziehungsweise in welchem Rahmen seine exilpolitischen Aktivitäten als angebliches STCC-Mitglied zu berücksichtigen sind.

### **E. 6.4**

Der Gesuchsteller reichte mit seiner Eingabe vom 3. Februar 2023 Bildmaterial zu seinen aktuellen exilpolitischen Aktivitäten im Rahmen der (...)-

D-1912/2023 Seite 15 Mitgliedschaft ein (vgl. Vorbringen [4]). Er führte dazu weiter aus, das Bildmaterial stamme vom sogenannten Heldentag («Heroes Day») vom (...) November 2022, anlässlich welchem in O.\_\_\_\_\_ den gefallenen LTTE-Kämpfern gehuldigt werde. Er habe dort beim (...) mitgeholfen. Dass er anlässlich dieser Veranstaltung eine offizielle Rolle als Vereinsmitglied des (...) eingenommen habe, sei etwa an seinem Hemd mit dem LTTE-Logo auf der Brust ersichtlich (vgl. Eingabe vom 3. Februar 2023 S. 7). Demnach bringt er neue eigene Aktivitäten vor, die nach dem Beschwerdeurteil vom 27. Oktober 2022 stattgefunden haben und mit nachträglich entstandenen Beweismitteln belegt werden sollen. Dabei handelt es sich offensichtlich nicht um zulässige Revisionsvorbringen im Sinne von Art. 123 Abs. 2 Bst. a BGG, weshalb diesbezüglich auf die Eingabe vom 3. Februar 2023 nicht einzutreten ist.

### **E. 6.5**

Zur Begründung der verschlechterten Sicherheitslage für rückkehrende Tamilen (vgl. Vorbringen [5]) wird im Wesentlichen ausgeführt, am 17. Januar 2023 habe das

sri-lankische Parlament ein neues Rehabilitationsgesetz (Bureau of Rehabilitation Bill) verabschiedet, welches dem Militär offiziell die Befugnis gebe, Rehabilitationszentren zu führen und dort vermeintliche Terrorismusverdächtige ohne Gerichtsverfahren zu inhaftieren. Dass der Kampf der sri-lankischen Regierung gegen die LTTE oder mögliche Neugründungen auch 14 Jahre nach Kriegsende weitergehe, zeige beispielhaft auch das folgende Ereignis: Die Polizei von P.\_\_\_\_\_ habe ein Privatgrundstück in Q.\_\_\_\_\_, C.\_\_\_\_\_, ausgehoben, nachdem sie angeblich einen Hinweis erhalten habe, dass dort Waffen der LTTE vergraben seien. Es seien keine Waffen gefunden worden. Den sri-lankischen Streitkräften werde vorgeworfen, die Waffenrazzien als Vorwand für die fortgesetzte Unterdrückung und Überwachung des Nordostens zu nutzen. Als Quelle wird die Zeitung «Tamil Guardian» vom 10. Januar 2023 angegeben. Angesichts der in der Eingabe vom 3. Februar 2023 aufgeführten aktuellen Länderinformationen müsse eine erneute Prüfung des Vorliegens einer subjektiven Furcht einer asylrelevanten Verfolgung des Gesuchstellers vorgenommen werden, wobei die Orientierung an den Risikofaktoren der Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts stattfinden könne (vgl. Eingabe vom 3. Februar 2023 S. 8 ff.). Auch diesbezüglich werden unter Bezugnahme auf nachträglich entstandene Beweismittel nachträglich eingetretene Ereignisse vorgebracht. Diese stellen keine zulässigen Revisionsgründe dar, weshalb diesbezüglich auf die Eingabe vom 3. Februar 2023 ebenfalls nicht einzutreten ist. Nachdem das Vorbringen bereits in der Eingabe vom 3. Februar 2023 beim SEM unter dem Titel eines neuen Asylgesuchs geltend gemacht wurde, und dem Rechtsvertreter die Problematik

D-1912/2023 Seite 16 der unterschiedlichen Zuständigkeiten von Anfang an bewusst war (vgl. vorstehend E. 6.2.2), ist der in der Eingabe vom 28. April 2023 gestellte Antrag auf (partielle) Überweisung der Sache an die Vorinstanz zur Behandlung als Mehrfachgesuch abzuweisen.

### **E. 6.6**

In der Eingabe vom 14. Juni 2023 wird unter Bezugnahme auf die gleichzeitig als Beweismittel eingereichte Gerichtsakte (...) des Magistrate's Court of B.\_\_\_\_\_ sowie eine englische Übersetzung ausgeführt, dass sich daraus Folgendes ergebe: Beim Haus der Familie des Gesuchstellers sei von der sri-lankischen Polizei am (...) Februar 2023 eine Flagge mit dem Logo der LTTE gefunden worden. Der Gesuchsteller habe früher in diesem Haus gewohnt. Zurzeit lebten darin gemäss dem Polizeibericht vom (...) Februar 2023 R.\_\_\_\_\_ und S.\_\_\_\_\_. Dabei handle es sich um die Schwester und den Schwager des Gesuchstellers. Unmittelbar daneben wohnten dessen Eltern. Daraufhin sei gegen die Schwester und den Schwager eine Untersuchung eröffnet worden. In diesem Rahmen sei das Haus unter Bewachung der Polizei gestanden. Zudem sei die Schwester auch vom CID telefonisch kontaktiert worden. Diesbezüglich wird auf das ebenfalls beigelegte Dokument der HRC respektive das Schreiben der Polizei an das HRC verwiesen. Aus den Unterlagen gehe weiter hervor, dass die Aufbewahrung einer LTTE-Flagge gegen den Prevention of Terrorism Act (PTA) verstosse. Damit drohten der Schwester und dem Schwager drastische Sanktionen. Zudem werde auch beschrieben, dass die Betroffenen den sri-lankischen Behörden nicht unbekannt seien, seien sie doch bereits früher wegen ihrer Tätigkeiten bei den LTTE verhaftet worden und gälten als rehabilitierte LTTE-Mitglieder. Damit sei ein weiteres Mal bestätigt, dass es sich beim Gesuchsteller um einen Abkömmling einer LTTE-Familie handle. Der in der Gerichtsakte dokumentierte Vorfall werde durch einen ebenfalls beigelegten diesbezüglichen Artikel der Zeitung newswave.lk untermauert (vgl.

Eingabe vom 14. Juni 2023). Auch diesbezüglich werden unter Bezugnahme auf nachträglich entstandene Beweismittel nachträglich eingetretene Ereignisse vorgebracht. Diese stellen keine zulässigen Revisionsgründe dar, weshalb auf das Revisionsgesuch auch mit Blick auf die mit Eingabe vom 14. Juni 2023 zusätzlich eingereichten Beweismittel nicht einzutreten ist (vgl. auch vorstehend E. 6.4). Im Übrigen wurde von den Schweizer Asylbehörden weder im ordentlichen erstinstanzlichen Asyl- noch im Beschwerdeverfahren bestritten, dass einzelne Angehörige der Familie des Gesuchstellers für die LTTE tätig waren.

D-1912/2023 Seite 17

### **E. 7.1**

Vorbringen, die revisionsrechtlich als verspätet zu qualifizieren sind, können unter engen Voraussetzungen und beschränkt auf den Wegweisungsvollzugspunkt dennoch zur Revision eines rechtskräftigen Urteils führen. Dies setzt jedoch voraus, dass aufgrund dieser Vorbringen offensichtlich wird, dass einer gesuchstellende Partei Verfolgung oder unmenschliche Behandlung droht und damit ein völkerrechtliches Wegweisungsvollzugshindernis besteht. Dabei genügt es praxisgemäss nicht, eine drohende Verletzung von Art. 3 EMRK respektive Art. 33 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge (FK, SR 0.142.30) lediglich zu behaupten, sondern die gesuchstellende Partei muss die beachtliche Wahrscheinlichkeit einer aktuellen und ernsthaften Gefahr vielmehr schlüssig nachweisen (vgl. BVGE 2021 VI/4, mit Verweis auf Entscheide und Mitteilungen der Schweizerischen Asylrekurskommission [EMARK] 1995 Nr. 9).

### **E. 7.2**

Wie sich aus den vorstehenden Erwägungen ergibt, sind keine völkerrechtlichen Wegweisungsvollzugshindernisse schlüssig nachgewiesen, aufgrund welcher die revisionsweise vorgebrachten Vorbringen trotz Verspätung materiell zu beurteilen wären.

### **E. 8.1**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass das SEM die Eingabe vom 3. Februar 2023 grundsätzlich zu Recht mit der Begründung an das Bundesverwaltungsgericht überwies, das Begehren zielt zum grössten Teil auf die Neubeurteilung von Sachverhalten ab, mit denen sich das Bundesverwaltungsgericht bereits materiell auseinandergesetzt habe beziehungsweise welche bislang zwar nicht geltend gemacht worden seien, zum Urteilszeitpunkt jedoch schon bestanden hätten. Soweit sich das Revisionsvorbringen als verspätet erwiesen hat oder keine zulässigen Revisionsgründe vorliegen, ist auf die Eingabe vom 3. Februar 2023 nicht einzutreten. Im Übrigen ist das Revisionsgesuch abzuweisen.

### **E. 8.2**

Der in der Revisionsverbesserung vom 28. April 2023 gestellte Antrag auf (partielle) Überweisung der Sache an das SEM zur Behandlung als Mehrfachgesuch ist ebenfalls abzuweisen. Aus dem Grundsatz von Treu und Glauben (Art. 5 Abs. 3 BV) ergeht, dass, wer an eine Behörde gelangt, obwohl er deren Unzuständigkeit kennt, nicht mit einer Überweisung seiner Eingabe rechnen darf (vgl. dazu CHRISTOPH AUER/ANJA MARTINA BINDER, in: Auer/Müller/Schindler [Hrsg.], Kommentar zum Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren [VwVG], 2. Auflage 2019, N 16). Im vorliegenden

D-1912/2023 Seite 18 Fall musste dem in Asyl- und Verfahrensfragen langjährig erfahrenen Rechtsvertreter die für die Behandlung eines Mehrfachgesuchs zuständige Behörde bekannt sein.

#### **E. 9**

Mit dem vorliegenden Urteil ist das Revisionsverfahren abgeschlossen, womit der Antrag auf Sistierung desselben gegenstandslos geworden ist. Der am 6. April 2023 verfügte Vollzugsstopp wird aufgehoben.

#### **E. 10**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wären die Kosten dem Gesuchsteller aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG). Nachdem dessen Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung mit Zwischenverfügung vom 3. Mai 2023 gutgeheissen worden ist und den Akten keine Hinweise auf eine Veränderung der finanziellen Verhältnisse zu entnehmen sind, ist von einer Kostenaufgabe abzugehen.

(Dispositiv nächste Seite)

D-1912/2023 Seite 19

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.